

Module B
Expériences Scolaires

March 03, 2003

Page 1

PB_START

TIME (REAL); DÉBUT DE LA SECTION SUR LES EXPÉRIENCES SCOLAIRES
Nota: PROGRAMMEUR: Veuillez vous assurer que le module start soit affiché; mais non lu. Doit être couleur sapphire.

PB_RA

Les questions suivantes portent sur les expériences scolaires de ^enfant.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour Continuer.

Univers: Tous les répondants.

PB_QA

Depuis combien de temps est-ce que ^enfant fréquente cette école?

INTERVIEWEUR : Cochez qu'une seule réponse.

- <01> Moins de 6 mois
- <02> Environ 1 année scolaire
- <03> Environ 2 années scolaires
- <04> Environ 3 années scolaires
- <05> Environ 4 années scolaires
- <06> Environ 5 années scolaires
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q04**

Univers: Tous les répondants.

PB_Q04

Cette année scolaire, quelle est la langue utilisée dans la plupart des matières enseignées à ^enfant à l'école?

- <1> Anglais
- <2> Français
- <3> 50 % anglais et 50 % français
- <4> Autre - précisez - passez à PB_S04
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q05A**

Univers: Tous les répondants.

PB_S04

INTERVIEWEUR : Précisez

Prochaine Question (défaut): **PB_Q05A**

Univers: Répondants qui la langue utilisée à l'école pour leur enfant est autre que celles indiquées à la question PB_Q04.

Module B
Expériences Scolaires

March 03, 2003
PB_Q05A

Page 2

^enfant a-t-il(elle) déjà été inscrit(e) dans une école anglophone, à un programme où 25 % ou plus de l'enseignement se donnait en français; par exemple, un programme d'immersion en français?

- <1> Oui passez à PB_Q07
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q05B**

Univers: Tous les répondants.

PB_Q05B

^enfant a-t-il(elle) déjà été inscrit(e) dans une école francophone, à un programme où 25 % ou plus de l'enseignement se donnait en anglais; par exemple, un bain linguistique ou un programme d'immersion en anglais?

- <1> Oui passez à PB_Q07
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q08**

Univers: Tous les répondants.

PB_Q07

En quelle(s) année(s) ^enfant a-t-il(elle) été inscrit(e) à un programme d'immersion linguistique?

INTERVIEWEUR : Cochez toutes les réponses pertinentes

- <01> Prématernelle (généralement 2 ans avant la 1ère année)
- <02> Jardin/maternelle (généralement 1 an avant la 1ère année)
- <03> 1ère année
- <04> 2e année
- <05> 3e année
- <06> 4e année
- <07> 5e année
- <08> 6e année
- <09> 7e année OU 1ère secondaire (Québec)
- <10> 8e année OU 2e secondaire (Québec)
- <11> 9e année OU 3e secondaire (Québec) OU 1ère secondaire (Manitoba)
- <12> 10e année OU 4e secondaire (Québec) OU 2e secondaire (Manitoba) OU niveau I (Terre-Neuve-et-Labrador)
- <13> 11e année OU 5e secondaire (Québec) OU 3e secondaire (Manitoba) OU niveau II (Terre-Neuve-et-Labrador)
- <14> 12e année OU 4e secondaire (Manitoba) OU niveau III (Terre-Neuve-et-Labrador)
- <15> 13e année/Cours préuniversitaire de l'Ontario (CPO)
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q08**

Univers: Répondants dont les enfants étaient inscrit à un programme d'immersion linguistique (français ou anglais).

Module B
Expériences Scolaires

March 03, 2003
PB_Q08

Page 3

Cette année scolaire, ^enfant a-t-il(elle) suivi des cours à un niveau enrichi ou pour les élèves doués?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q09**

Univers: Tous les répondants.

PB_Q09

Cette année scolaire, ^enfant a-t-il(elle) eu des difficultés d'apprentissage de telle sorte qu'il(elle) a dû obtenir de l'aide spéciale ou assister à des classes spéciales pour ces difficultés?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q10A**

Univers: Tous les répondants.

PB_Q10A

Est-ce que ^enfant a déjà redoublé une année d'études?

- <1> Oui passez à PB_Q10B
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q11**

Univers: Tous les répondants.

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module B
Expériences Scolaires

March 03, 2003
PB_Q10B

Page 4

Quelle année?

INTERVIEWEUR : Cochez toutes les réponses pertinentes.

- <01> Prématernelle (généralement 2 ans avant la 1re année)
- <02> Jardin/maternelle (généralement 1 an avant la 1re année)
- <03> 1re année
- <04> 2e année
- <05> 3e année
- <06> 4e année
- <07> 5e année
- <08> 6e année
- <09> 7e année OU 1er secondaire (Québec)
- <10> 8e année OU 2e secondaire (Québec)
- <11> 9e année OU 3e secondaire (Québec) OU 1er secondaire (Manitoba)
- <12> 10e année OU 4e secondaire (Québec) OU 2e secondaire (Manitoba) OU niveau I (Terre-Neuve-et-Labrador)
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_R11**

Univers: Répondants qui leur enfant ont redoublé une année.

PB_R11

Souvenez-vous que les informations que vous nous donnez demeureront strictement confidentielles à Statistique Canada.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour Continuer.

Prochaine Question (défaut): **PB_Q13A**

Univers: Tous les répondants.

PB_Q13A

Depuis septembre, un(e) enseignant(e) ou un(e) autre représentant(e) de l'école vous a-t-il(elle) contacté(e) à cause d'un problème de comportement avec ^enfant?

- <1> Oui passez à PB_Q13B
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q20**

Univers: Tous les répondants.

Module B
Expériences Scolaires

March 03, 2003
PB_Q13B

Page 5

Combien de fois?

- <1> 1 fois
- <2> 2 fois
- <3> 3 ou 4 fois
- <4> 5 fois ou plus
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q20**

Univers: Répondants qui ont été contactés par l'école à cause d'un problème de comportement avec leur enfant.

PB_Q20

Il y a-t-il des frères ou des soeurs de ^enfant qui ont DÉJÀ décroché du secondaire? (Tenez compte des demi-frères, demi- soeurs et des frères et soeurs adopté(e)s. Tenez compte des frères et soeurs avec lesquels l'enfant ne vit pas actuellement.)

- <1> Oui
- <2> Non
- <3> N'a aucun frère et aucune soeur
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q21A**

Univers: Tous les répondants.

PB_Q21A

Pour les prochaines questions, veuillez répondre en utilisant : Pas important du tout, Un peu important, Assez important OU Très important.

Jusqu'à quel point est-il important pour vous que ^enfant obtienne son diplôme d'études secondaires?

- <1> Pas important du tout
- <2> Un peu important
- <3> Assez important
- <4> Très important
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q21B**

Univers: Tous les répondants.

Module B
Expériences Scolaires

March 03, 2003
PB_Q21B

Page 6

Pour les prochaines questions, veuillez répondre en utilisant : Pas important du tout, Un peu important, Assez important OU Très important.

Jusqu'à quel point est-il important pour vous que ^enfant obtienne plus d'éducation après le secondaire?

- <1> Pas important du tout
- <2> Un peu important
- <3> Assez important
- <4> Très important
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q22**

Univers: Tous les répondants.

PB_Q22

Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous souhaiteriez que ^enfant atteigne?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories 01 à 06 au répondant.

- <01> **Moins qu'un diplôme d'études secondaires**
- <02> **Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent**
- <03> **Certificat ou diplôme de formation professionnelle ou de métiers, ou formation d'apprenti**
- <04> **Certificat ou diplôme d'un collège, ou d'un cérep (Québec)**
- <05> **Un diplôme universitaire**
- <06> **Plus d'un diplôme universitaire**
- <07> N'importe quel niveau de scolarité après le secondaire (aucune préférence)
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q25A**

Univers: Tous les répondants.

PB_Q25A

Y a-t-il quelque chose qui empêcherait ^enfant d'atteindre ce niveau?

- <1> Oui passez à PB_Q25B
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q26**

Univers: Tous les répondants.

Module B
Expériences Scolaires

March 03, 2003
PB_Q25B

Page 7

De quoi s'agit-il?

INTERVIEWEUR : Cochez toutes les réponses pertinentes

- <01> Situation financière
- <02> Manque d'intérêt ou de motivation
- <03> Raisons liées à l'apprentissage
- <04> Raisons liées à la santé
- <05> N'aura pas les préalables pour être admis(e) (résultats trop bas ou cours actuels limitant les choix)
- <06> Pas de programme offert près de la maison
- <07> Autre - précisez passez à PB_S25B
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q26**

Univers: Répondants qui ont indiqués qu'il y a quelque chose qui empêcherait l'enfant d'atteindre ce niveau de scolarité.

PB_S25B

INTERVIEWEUR : Précisez

Prochaine Question (défaut): **PB_Q26**

Univers: Répondants pour qui quelque chose empêcherait l'enfant d'atteindre ce niveau de scolarité autre que ceux indiqués à la question PB_Q25B.

PB_Q26

Avez-vous ^conjointfill pris des mesures spécifiques pour vous assurer que ^enfant aura de l'argent pour lui permettre de poursuivre son éducation après le secondaire?

- <1> Oui passez à PB_Q27
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_END**

Nota: PROGRAMM 'EF' if ^spousehere = yes then fill ^conjointfill with "ou votre partenaire";ELSE no fill.

Univers: Tous les répondants.

Module B
Expériences Scolaires

March 03, 2003
PB_Q27

Page 8

Qu'avez-vous ^conjointfill fait? ...

INTERVIEWEUR: Cochez toutes les réponses pertinentes

- <01> Ouvert un compte d'épargne
- <02> Souscrit à un régime enregistré d'épargne-études (REÉE)
- <03> Fait des investissements comme investir dans des fonds mutuels ou des Obligations d'épargne du Canada
- <04> Encouragé l'enfant à gagner de l'argent ou à avoir un emploi
- <05> Constitué des fonds en fiducie pour l'enfant
- <06> Encouragé l'enfant à essayer d'obtenir une bourse d'études
- <07> Commencé à travailler ou pris un emploi supplémentaire
- <08> Autre - précisez passez à PB_S27
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_END**

Nota: PROGRAMMER if ^spousehere = yes then fill ^conjointfill with "ou votre partenaire"; USE no fill.

Univers: Répondants qui ont pris des mesures spécifiques pour s'assurer d'avoir de l'argent pour l'éducation de leur enfant après le secondaire.

PB_S27

INTERVIEWEUR: Précisez

Prochaine Question (défaut): **PB_END**

Univers: Répondants qui ont pris des mesures spécifiques pour s'assurer d'avoir de l'argent pour l'éducation de leur enfant après le secondaire autres que celles indiquées à la question PB_Q27.

PB_END

TIME (REAL); FIN DE LA SECTION SUR LES EXPÉRIENCES SCOLAIRES

Nota: PROGRAMMEUR: Veuillez vous assurer que le module end soit afficher; mais non lu. Dois être couleur sapphire.

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003

Page 9

PD_START

TIME (REAL); DÉBUT DE LA SECTION SUR LANGUE ET ORIGINES ETHNIQUES

Nota: PROGRAMMEUR: Veuillez vous assurer que le module start soit affiché; mais non lu. Doit être couleur saphire.

PD_Q01

Depuis la naissance de ^enfant, combien de fois a-t-il(elle) déménagé d'une demeure à une autre? (Dans les cas où la garde est partagée, ne tenez pas compte des déplacements entre les deux maisons parentales.) [Min: 0 Max: 100]

<998> Refus

<999> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q02**

Univers: Tous les répondants.

PD_Q02

Dans quel pays ^enfant est-il(elle) né(e)?

<01> Canada

<02> Chine, République populaire de

<03> Allemagne

<04> Grèce

<05> Guyana

<06> Hong Kong

<07> Inde

<08> Italie

<09> Jamaïque

<10> Liban

<11> Pays-Bas

<12> Philippines

<13> Pologne

<14> Portugal

<15> Sri Lanka

<16> Royaume-Uni

<17> États-Unis

<18> Vietnam

<19> Autre - précisez passez à PD_S02

<98> Refus

<99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q03**

Univers: Tous les répondants.

PD_S02

INTERVIEWEUR : Précisez.

Prochaine Question (défaut): **PD_Q03**

Univers: Répondants pour lequel leur enfant est né dans un pays autre que ceux indiqués à la question PD_Q02.

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003

Page 10

PD_Q03

Quels sont les pays de citoyenneté de ^enfant?

INTERVIEWEUR: Cochez toutes les réponses pertinentes.

- <1> Canada, citoyen(ne) de naissance
- <2> Canada, après avoir fait une demande de citoyenneté
- <3> Même pays que le pays de naissance
- <4> Un autre pays
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_C04**

Univers: Tous les répondants.

PD_C04

Si l'enfant est un citoyen(ne) canadien(ne) de naissance passez à la question PD_Q06 autrement si l'enfant n'est pas un citoyen(ne) canadien(ne) de naissance passez à la question PD_Q04.

- <1> PD_Q03=1 passez à PD_Q06
- <2> Autrement passez à PD_Q04

PD_Q04

^Enfant a-t-il(elle) déjà été un(e) immigrant(e) reçu(e) au Canada?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q05**

Univers: Répondants pour lequel leur enfant n'est pas un(e) citoyen(ne) canadien(ne) de naissance.

PD_Q05

En quelle année ^enfant est-il(elle) arrivé(e) au Canada pour la première fois pour y vivre en permanence? [Min: 1987 Max: 2003]

- <9998> Refus
- <9999> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q06**

Univers: Répondants dont l'enfant n'est pas un(e) citoyen(ne) canadien(ne) de naissance.

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003
PD_Q06

Page 11

Les Canadiennes et Canadiens ont des racines ou origines culturelles et raciales très variées. Parmi la liste des racines ou origines suivantes, ^enfant est-il(elle)...

INTERVIEWEUR : Lisez les categories au répondant. Cochez toutes les réponses pertinentes.

- <01> **Autochtone, c'est-à- dire Amérindien(ne), Métis(se) ou Inuit(e)?**
- <02> **Noir(e)? (p. ex. Africain(e), Haïtien(ne), Jamaïquain(e), Somalien(ne))**
- <03> **Blanc(che)?**
- <04> **Latino-Américain(e)?**
- <05> **Chinois(e)?**
- <06> **Philippin(e)?**
- <07> **Japonais(e)?**
- <08> **Coréen(ne)?**
- <09> **Asiatique du Sud-Est? (p. ex. Vietnamien(ne), Cambodgien(ne), Indonésien(ne), Laotien(ne))**
- <10> **Asiatique du Sud? (p. ex. Indien(ne) de l'Est, Pakistanais(e), Pendjabi, Sri-Lankais(e))**
- <11> **Arabe? (p. ex. Égyptien(ne), Libanais(e), Marocain(e))**
- <12> **Asiatique de l'Ouest? (p. ex. Afghan(e), Iranien(ne), Turc(que))**
- <13> Autre - précisez passez à PD_S06
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q07**

Univers: Tous les répondants.

PD_S06

INTERVIEWEUR : Précisez.

Prochaine Question (défaut): **PD_Q07**

Univers: Répondants pour lequel leur enfant a des racines ou origines culturelles et raciales autre que celles indiquées à la question PD_Q06.

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003
PD_Q07

Page 12

Quelle est la langue que ^enfant a apprise en premier lieu à la maison durant son enfance et qu'il(elle) comprend encore?

INTERVIEWEUR : Si la personne ne comprend plus la langue apprise en premier lieu à la maison durant son enfance, précisez la seconde langue apprise à la maison durant son enfance et qu'elle comprend encore.

- <01> Anglais
- <02> Français
- <03> Arabe
- <04> Chinois (cantonais, mandarin, etc.)
- <05> Cri
- <06> Hollandais
- <07> Allemand
- <08> Grec
- <09> Hongrois
- <10> Italien
- <11> Polonais
- <12> Portugais
- <13> Pendjabi
- <14> Espagnol
- <15> Tagalog (Pilipino)
- <16> Tamil
- <17> Ukrainien
- <18> Vietnamien
- <19> Autre - précisez passez à PD_S07
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q08**

Univers: Tous les répondants.

PD_S07

INTERVIEWEUR : Précisez.

Prochaine Question (défaut): **PD_Q08**

Univers: Répondants pour lequel leur enfant a appris une langue en premier lieu à la maison durant son enfance et qu'il(elle) comprend encore mais qui est autre que celles indiquées à la question PD_Q07.

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003
PD_Q08

Page 13

Quelles sont les langues que ^enfant parle assez bien pour soutenir une conversation?

INTERVIEWEUR : Cochez toutes les réponses pertinentes.

- <01> Anglais
- <02> Français
- <03> Arabe
- <04> Chinois (cantonais, mandarin, etc.)
- <05> Cri
- <06> Hollandais
- <07> Allemand
- <08> Grec
- <09> Hongrois
- <10> Italien
- <11> Polonais
- <12> Portugais
- <13> Pendjabi
- <14> Espagnol
- <15> Tagalog (Pilipino)
- <16> Tamil
- <17> Ukrainien
- <18> Vietnamien
- <19> Autre - précisez passez à PD_S08
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q09**

Univers: Tous les répondants.

PD_S08

INTERVIEWEUR : Précisez.

Prochaine Question (défaut): **PD_Q09**

Univers: Répondants pour lequel leur enfant peut soutenir une conversation dans une langue autre que celles indiquées à la question PD_Q08.

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003
PD_Q09

Page 14

Dans quel pays êtes-vous né(e)?

- <01> Canada
- <02> Chine, République populaire de
- <03> Allemagne
- <04> Grèce
- <05> Guyana
- <06> Hong Kong
- <07> Inde
- <08> Italie
- <09> Jamaïque
- <10> Liban
- <11> Pays-Bas
- <12> Philippines
- <13> Pologne
- <14> Portugal
- <15> Sri Lanka
- <16> Royaume-Uni
- <17> États-Unis
- <18> Vietnam
- <19> Autre - précisez passez à PD_S09
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q10**

Univers: Tous les répondants.

PD_S09

INTERVIEWEUR : Préc. sez.

Prochaine Question (défaut): **PD_Q10**

Univers: Répondants qui sont nés dans un pays autre que ceux indiqués à la question PD_Q09.

PD_Q10

Quels sont vos pays de citoyenneté ?

INTERVIEWEUR : Cochez toutes les réponses pertinentes.

- <1> Canada, citoyen(ne) de naissance
- <2> Canada, après avoir fait une demande de citoyenneté
- <3> Même pays que le pays de naissance
- <4> Un autre pays
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_C11**

Univers: Tous les répondants.

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003
PD_C11

Page 15

Si le(la) répondant(e) est un(e) citoyen(ne) canadien(ne) de naissance passez à la question PD_Q13
autrement si le(la) répondant(e) a répondu la question PD_Q11.

- <1> PD_Q10=1 passez à PD_Q13
<2> Autrement passez à PD_Q11

PD_Q11

Avez-vous déjà été un(e) immigrant(e) reçu(e) au Canada?

- <1> Oui
<2> Non
<8> Refus
<9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q12**

Univers: Répondants qui ne sont pas un(e) citoyen(ne) canadien(ne) de naissance.

PD_Q12

En quelle année êtes-vous arrivé(e) au Canada pour la première fois pour y vivre en permanence?
[Min: 1910 Max: 2003]

- <9998> Refus
<9999> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q13**

Univers: Répondants qui ne sont pas un(e) citoyen(ne) canadien(ne) de naissance.

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003
PD_Q13

Page 16

Les Canadiennes et Canadiens ont des racines ou origines culturelles et raciales très variées. Parmi la liste des racines ou origines suivantes, êtes-vous...

INTERVIEWEUR : Lisez les categories au répondant. Cochez toutes les réponses pertinentes.

- <01> **Autochtone, c'est-à- dire Amérindien(ne), Métis(se) ou Inuit(e)?**
- <02> **Noir(e)? (p. ex. Africain(e), Haïtien(ne), Jamaïquain(e), Somalien(ne))**
- <03> **Blanc(che)?**
- <04> **Latino-Américain(e)?**
- <05> **Chinois(e)?**
- <06> **Philippin(e)?**
- <07> **Japonais(e)?**
- <08> **Coréen(ne)?**
- <09> **Asiatique du Sud-Est? (p. ex. Vietnamien(ne), Cambodgien(ne), Indonésien(ne), Laotien(ne))**
- <10> **Asiatique du Sud? (p. ex. Indien(ne) de l'Est, Pakistanais(e), Pendjabi, Sri-Lankais(e))**
- <11> **Arabe? (p. ex. Égyptien(ne), Libanais(e), Marocain(e))**
- <12> **Asiatique de l'Ouest? (p. ex. Afghan(e), Iranien(ne), Turc(que))**
- <13> **Autre - précisez passez à PD_S13**
- <98> **Refus**
- <99> **Ne sait pas**

Prochaine Question (défaut): **PD_C16**

Univers: Tous les répondants.

PD_S13

INTERVIEWEUR : Précisez.

Prochaine Question (défaut): **PD_C16**

Univers: Répondants qui ont des racines ou origines culturelles et raciales autre que celles indiquées à la question PD_Q13.

PD_C16

Si le(la) répondant(e) a un(e) conjoint(e) ou un(e) partenaire, passez à la question PD_Q16 autrement si le(la) répondant(e) n'a pas un(e) conjoint(e) ou un(e) partenaire, passez à la question PD_Q23.

- <1> **^s pous here=Oui passez à PD_Q16**
- <2> **Autrement passez à PD_R23**

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003
PD_Q16

Page 17

Dans quel pays votre conjoint(e) ou partenaire est-il(elle) né(e)?

- <01> Canada
- <02> Chine, République populaire de
- <03> Allemagne
- <04> Grèce
- <05> Guyana
- <06> Hong Kong
- <07> Inde
- <08> Italie
- <09> Jamaïque
- <10> Liban
- <11> Pays-Bas
- <12> Philippines
- <13> Pologne
- <14> Portugal
- <15> Sri Lanka
- <16> Royaume-Uni
- <17> États-Unis
- <18> Vietnam
- <19> Autre - précisez passez à PD_S16
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q17**

Univers: Tous les répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PD_S16

INTERVIEWEUR: Préc. sez.

Prochaine Question (défaut): **PD_Q17**

Univers: Répondants dont leur conjoint(e) ou partenaire sont né(e) dans un pays autre que ceux indiqués à la question PD_Q16.

PD_Q17

Quels sont les pays de citoyenneté du conjoint(e) ou partenaire?

INTERVIEWEUR: Cochez toutes les réponses pertinentes.

- <1> Canada, citoyen(ne) de naissance
- <2> Canada, après avoir fait une demande de citoyenneté
- <3> Même pays que le pays de naissance
- <4> Un autre pays
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_C18**

Univers: Tous les répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003
PD_C18

Page 18

Si le(la) conjoint(e) ou partenaire du(de la) répondant(e) est un(e) citoyen(ne) canadien(ne) de naissance passez à la question PD_Q20 autrement si le(la) conjoint(e) ou partenaire du(de la) répondant(e) n'est pas un(e) citoyen(ne) canadien(ne) de naissance passez à la question PD_Q18.

- <1> PD_Q17=1 passez à PD_Q20
<2> Autrement passez à PD_Q18

PD_Q18

Votre conjoint(e) ou partenaire a-t-il(elle) déjà été un(e) immigrant(e) reçu(e) au Canada?

- <1> Oui
<2> Non
<8> Refus
<9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q19**

Univers: Répondants pour lequel le/la conjoint(e) ou partenaire n'est pas un(e) citoyen(ne) canadien(ne) de naissance

PD_Q19

En quelle année votre conjoint(e) ou partenaire est-il(elle) arrivé(e) au Canada pour la première fois pour y vivre en permanence? [Min: 1910 Max: 2003]

- <9998> Refus
<9999> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q20**

Univers: Répondants pour lequel le/la conjoint(e) ou partenaire n'est pas un(e) citoyen(ne) canadien(ne) de naissance.

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003
PD_Q20

Page 19

Les Canadiennes et Canadiens ont des racines ou origines culturelles et raciales très variées. Parmi la liste des racines ou origines suivantes, votre conjoint(e) ou partenaire est-il(elle)...

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Cochez toutes les réponses pertinentes.

- <01> **Autochtone, c'est-à-dire Amérindien(ne), Métis(se) ou Inuit(e)?**
- <02> **Noir(e)? (p. ex. Africain(e), Haïtien(ne), Jamaïcain(e), Somalien(ne))**
- <03> **Blanc(che)?**
- <04> **Latino-Américain(e)?**
- <05> **Chinois(e)?**
- <06> **Philippin(e)?**
- <07> **Japonais(e)?**
- <08> **Coréen(ne)?**
- <09> **Asiatique du Sud-Est? (p. ex. Vietnamien(ne), Cambodgien(ne), Indonésien(ne), Laotien(ne))**
- <10> **Asiatique du Sud? (p. ex. Indien(ne) de l'Est, Pakistanais(e), Pendjabi, Sri-Lankais(e))**
- <11> **Arabe? (p. ex. Égyptien(ne), Libanais(e), Marocain(e))**
- <12> **Asiatique de l'Ouest? (p. ex. Afghan(e), Iranien(ne), Turc(que))**
- <13> **Autre - précisez passez à PD_S20**
- <98> **Refus**
- <99> **Ne sait pas**

Prochaine Question (défaut): PD_R23

Univers: Tous les répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PD_S20

INTERVIEWEUR : Précisez.

Prochaine Question (défaut): PD_R23

Univers: Répondants pour lequel leur conjoint(e) ou partenaire ont des racines ou origines culturelles et raciales autre que celles indiquées à la question PD_Q20.

PD_R23

Les questions suivantes portent sur toutes conditions qui ont une influence sur les activités quotidienne et qui persistent depuis six mois ou plus ou qui devraient persister pendant six mois ou plus. Veuillez répondre: Oui parfois, Oui souvent, OU Non.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer

Univers: Tous les répondants.

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003
PD_Q23

Page 20

^Enfant a-t-il(elle) de la difficulté à entendre, à voir, à communiquer, à apprendre, à marcher, à monter un escalier, à se pencher, ou à faire d'autres activités semblables?

INTERVIEWEUR : Toutes conditions qui persistent depuis 6 mois ou plus ou qui devraient persister pendant 6 mois ou plus.

- <1> Oui parfois
- <2> Oui souvent
- <3> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q24A**

Univers: Tous les répondants.

PD_Q24A

Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé réduit la quantité ou le genre d'activités que ^enfant peut faire ... à la maison?

INTERVIEWEUR : Toutes conditions qui persistent depuis 6 mois ou plus ou qui devraient persister pendant 6 mois ou plus.

- <1> Oui parfois
- <2> Oui souvent
- <3> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q24B**

Univers: Tous les répondants.

PD_Q24B

Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé réduit la quantité ou le genre d'activités que ^enfant peut faire ... à l'école?

INTERVIEWEUR : Toutes conditions qui persistent depuis 6 mois ou plus ou qui devraient persister pendant 6 mois ou plus.

- <1> Oui parfois
- <2> Oui souvent
- <3> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_Q24C**

Univers: Tous les répondants.

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003
PD_Q24C

Page 21

Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé réduit la quantité ou le genre d'activités que ^enfant peut faire ...

dans d'autres activités, par exemple, dans les déplacements ou les loisirs?

INTERVIEWEUR : Toutes conditions qui persistent depuis 6 mois ou plus ou qui devraient persister pendant 6 mois ou plus.

- <1> Oui parfois
- <2> Oui souvent
- <3> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_C25**

Univers: Tous les répondants.

PD_C25

Si l'enfant présente un trouble physique ou mental ou un problème de santé passez à la question PD_Q25 autrement si l'enfant ne présente pas un trouble physique ou mental ou un problème de santé passez à la question PD_END.

- <1> PD_Q23 ou PD_Q24A ou PD_Q24B ou PD_Q24C = 01 ou 02 passez à PD_Q25
- <2> Autrement passez à PD_END

PD_Q25

Quelle est l'incapacité qui affecte ^enfant?

INTERVIEWEUR : Cochez toutes les réponses pertinentes.

- <01> Asthme
- <02> Trouble d'apprentissage précis (p. ex. le trouble déficitaire de l'attention, la dyslexie ou autre trouble de la lecture, d'orthographe ou de mathématiques)
- <03> Trouble auditif ou surdité
- <04> Handicap visuel (ne pouvant pas être corrigé par des lunettes ou verres de contact)
- <05> Allergies graves
- <06> Problème d'orthopédie (p. ex. pied-bot, absence d'un bras ou d'une jambe, paralysie cérébrale, amputation, polio)
- <07> Trouble affectif (p. ex. Dépression)
- <08> Trouble de la parole
- <09> Autre - précisez passez à PD_S25
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PD_END**

Univers: Répondants pour lequel leur enfant présente un trouble physique ou mental ou un problème de santé.

Module D
Langue et Origines Ethniques

March 06, 2003
PD_S25

Page 22

INTERVIEWEUR : Précisez.

Prochaine Question (défaut): **PD_END**

Univers: Répondants pour lequel leur enfant présente un trouble physique ou mental ou un problème de santé autre que ceux indiqués à la question PD_Q25.

PD_END

TIME (REAL); END OF LANGUE ET ORIGINES ETHNIQUES

Nota: PROGRAMMEUR: Veuillez vous assurer que le module end soit afficher; mais non lu. Doit être couleur saphire.

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module E
Niveau de Scolarité des Parents

December 20, 2002

Page 23

PE_START

TIME(REAL);DÉBUT SECTION SUR LE NIVEAU DE SCOLARITÉ DES PARENTS

Nota: PROGRAMMEUR: Veuillez vous assurer que le module start soit affiché; mais non lu. Doit être couleur sapphire.

PE_R01

Les prochaines questions portent sur votre niveau de scolarité ^conjeduc.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Nota: PROGRAMMER if ^spousehere = yes then fill ^conjeduc with "et celui de votre partenaire"; Else no fill.

Univers: Tous les répondants.

PE_Q01A

Avez-vous satisfait aux exigences pour l'obtention d'un diplôme d'études secondaires ou son équivalent?

<1> Oui passez à PE_Q01C

<2> Non

<8> Refus

<9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PE_Q01B**

Univers: Tous les répondants

PE_Q01B

Quelle est la dernière année d'étude que vous avez terminée au primaire ou au secondaire?

INTERVIEWEUR : Cocher une seule réponse

<01> 5e année ou moins

<02> 6e année

<03> 7e année OU 1er secondaire (Québec)

<04> 8e année OU 2e secondaire (Québec)

<05> 9e année OU 3e secondaire (Québec) OU 1er secondaire (Manitoba)

<06> 10e année OU 4e secondaire (Québec) OU 2e secondaire (Manitoba) OU niveau I (Terre-Neuve-et-Labrador)

<07> 11e année OU 5e secondaire (Québec) OU 3e secondaire (Manitoba) OU niveau II (Terre-Neuve-et-Labrador)

<08> 12e année OU 4e secondaire (Manitoba) OU niveau III (Terre-Neuve-et-Labrador)

<09> 13e année/Cours préuniversitaire de l'Ontario (CPO)

<10> GED (Certificat d'équivalence d'études secondaires)

<98> Refus

<99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PE_Q01C**

Univers: Répondants qui n'ont pas complétés leur diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

Module E
Niveau de Scolarité des Parents

December 20, 2002
PE_Q01C

Page 24

Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez terminé?

INTERVIEWEUR : Cochez une seule réponse

- <01> Études secondaires non terminées ou moins
- <02> Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent
- <03> Études non terminées au collège, au Cégep ou à l'université
(sans certificat, diplôme ni grade)
- <04> Certificat ou diplôme d'une école commerciale privée ou d'un institut de formation privé
- <05> Diplôme, certificat, ou licence d'une association professionnelle (p. ex. comptabilité, opérations bancaires, assurances)
- <06> Certificat ou diplôme d'un collège, d'un Cégep, d'une formation professionnelle ou de métiers, d'une formation d'apprentis, d'une école normale ou d'une école de sciences infirmières
- <07> Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat
- <08> Baccalauréat universitaire (p. ex. B.A., B.Sc., B.Sc.A., B.Ed.)
- <09> Certificat ou diplôme d'études universitaires supérieures, supérieur au baccalauréat, mais inférieur à la maîtrise.
- <10> Premier grade professionnel en médecine (M.D.), en dentisterie (D.D.S., D.M.D.), en médecine vétérinaire (D.M.V.), en droit (L.L.B.), en optométrie (O.D.) ou en théologie (M.Th.)
- <11> Maîtrise (p. ex. M.A., M.Sc., M.Ed., M.B.A.)
- <12> Doctorat (p. ex. Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- <13> Autre - précisez passez à PE_S01C
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PE_C02A**

Univers: Répondants qui ont complétés leur diplôme d'études secondaires ou l'équivalent.

PE_S01C

INTERVIEWEUR : Précisez

Prochaine Question (défaut): **PE_C02A**

Univers: Répondants qui ont choisis "autre, précisez" à PE_Q01C

PE_C02A

Si le(la) répondant(e) a un(e) conjoint(e) ou un(e) partenaire, passez à la question PE_Q02A autrement si le(la) répondant(e) n'a pas un(e) conjoint(e) ou un(e) partenaire, passez à PE_END.

- <1> ^spousehere=Yes passez à PE_Q02A
- <2> Autrement passez à PE_END

Module E
Niveau de Scolarité des Parents

December 20, 2002
PE_Q02A

Page 25

Votre conjoint(e) ou partenaire a-t-il(elle) satisfait aux exigences pour l'obtention d'un diplôme d'études secondaires ou son équivalent?

- <1> Oui passez à PE_Q02C
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PE_Q02B**

Univers: Tous les répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PE_Q02B

Quelle est la dernière année d'études que votre conjoint(e) ou partenaire a terminée au primaire ou au secondaire?

INTERVIEWEUR : Cochez une seule réponse.

- <01> 5e année ou moins
- <02> 6e année
- <03> 7e année OU 1er secondaire (Québec)
- <04> 8e année OU 2e secondaire (Québec)
- <05> 9e année OU 3e secondaire (Québec) OU 1er secondaire (Manitoba)
- <06> 10e année OU 4e secondaire (Québec) OU 2e secondaire (Manitoba) OU niveau I (Terre-Neuve-et-Labrador)
- <07> 11e année OU 5e secondaire (Québec) OU 3e secondaire (Manitoba) OU niveau II (Terre-Neuve-et-Labrador)
- <08> 12e année OU 4e secondaire (Manitoba) OU niveau III (Terre-Neuve-et-Labrador)
- <09> 13e année/Cours préuniversitaire de l'Ontario (CPO)
- <10> GED (Certificat d'équivalence d'études secondaires)
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PE_Q02C**

Univers: Répondants qui leur conjoint ou partenaire ne satisfait pas aux exigences pour l'obtention d'un diplôme secondaires ou son équivalent

Module E
Niveau de Scolarité des Parents

December 20, 2002
PE_Q02C

Page 26

Quel est le plus haut niveau de scolarité que votre conjoint(e) ou partenaire a terminé?

INTERVIEWEUR: Cochez une seule réponse.

- <01> Études secondaires non terminées ou moins
- <02> Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent
- <03> Études non terminées au collège, au Cégep ou à l'université
(sans certificat, diplôme ni grade)
- <04> Certificat ou diplôme d'une école commerciale privée ou d'un institut de formation privé
- <05> Diplôme, certificat, ou licence d'une association professionnelle (p. ex. comptabilité, opérations bancaires, assurances)
- <06> Certificat ou diplôme d'un collège, d'un Cégep, d'une formation professionnelle ou de métiers, d'une formation d'apprentis, d'une école normale ou d'une école de sciences infirmières
- <07> Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat
- <08> Baccalauréat universitaire (p. ex. B.A., B.Sc., B.Sc.A., B.Ed.)
- <09> Certificat ou diplôme d'études universitaires supérieures, supérieur au baccalauréat, mais inférieur à la maîtrise.
- <10> Premier grade professionnel en médecine (M.D.), en dentisterie (D.D.S., D.M.D.), en médecine vétérinaire (D.M.V.), en droit (L.L.B.), en optométrie (O.D.) ou en théologie (M.Th.)
- <11> Maîtrise (p. ex. M.A., M.Sc., M.Ed., M.B.A.)
- <12> Doctorat (p. ex. Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- <13> Autre - précisez passez à PE_S02C
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PE_END**

Univers: Tous les répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PE_S02C

INTERVIEWEUR: Précisez

Prochaine Question (défaut): **PE_END**

Univers: Répondants qui ont choisis "autre, précisez" à la question PE_Q02C.

PE_END

TIME(REAL);FIN SECTION SUR LE NIVEAU DE SCOLARITÉ DES PARENTS

Nota: PROGRAMMEUR: Veuillez vous assurer que le module end soit afficher; mais non lu. Dois être couleur sapphire.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003

Page 27

PF_START

HEURE(REAL);DÉBUT SECTION SUR LA Situation vis-à-vis de l'activité

Nota: PROGRAMMEUR: Veuillez vous assurer que le module start soit affiché; mais non lu. Doit être couleur sapphire.

PF_R01

Les questions suivantes portent sur les emplois.

INTERVIEWEUR: Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Univers: Tous les répondants.

PF_Q01

Un emploi peut être un travail payé pour un employeur, des petits travaux payés comme la garde occasionnelle d'enfants, un emploi à votre propre compte et un travail non payé à la ferme ou à l'entreprise de votre famille. À l'heure actuelle, que considérez-vous être votre principale activité? Par exemple, travailler à un emploi ou à une entreprise, être à la recherche d'un emploi, s'occuper de sa famille ou une autre situation.

- <01> Travaille à un emploi ou à une entreprise (y compris le travail autonome) passez à PF_Q04
- <02> Travaille à un emploi ou à une entreprise et soins de la famille (y compris le travail autonome) passez à PF_Q04
- <03> Soins de la famille
- <04> En convalescence/en congé d'invalidité
- <05> À la recherche d'un emploi
- <06> Aller à l'école
- <07> À la retraite
- <08> Autre - précisez passez à PF_S01
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q02**

Univers: Tous les répondants.

PF_S01

INTERVIEWEUR: Précisez.

Prochaine Question (défaut): **PF_Q02**

Univers: Répondants pour lesquels l'activité principale est autre que celles indiquées à la question PF_Q01.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_Q02

Page 28

Peu importe le nombre d'heures travaillées, avez-vous travaillé à un emploi ou à votre compte au cours des 12 derniers mois?

- <1> Oui passez à PF_Q03
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q07M**

Univers: Répondants qui n'ont pas indiqués travaille actuellement ou travaille, et soins de la famille comme activité principale à PF_Q01.

PF_Q03

Peu importe le nombre d'heures travaillées, travaillez-vous actuellement à un emploi ou à une entreprise?

- <1> Oui passez à PF_Q04
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q07M**

Univers: Répondants qui ont travaillés à un emploi ou une entreprise au cours des 12 derniers mois, mais qui n'ont pas indiqués travaille actuellement ou travaille, et soins de la famille comme activité principale à PF_Q01.

PF_Q04

Travaillez-vous actuellement à plus d'un emploi ou à plus d'une entreprise?

- <1> Oui passez à PF_Q05
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_R08**

Univers: Répondants qui travaillent actuellement à un emploi ou à une entreprise.

PF_Q05

INTERVIEWEUR: Arrondir à l'heure près.

Combien d'heures par semaine travaillez-vous habituellement à tous vos emplois et vos entreprises?

Tenez compte des heures supplémentaires habituelles. [Min: 0 Max: 168]

- <998> Refus
- <999> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_R06**

Univers: Répondants qui travaillent actuellement à plus d'un emploi ou plus d'une entreprise.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_R06

Page 29

Pour répondre aux questions suivantes, tenez compte que de l'emploi où vous travaillez habituellement le plus d'heures par semaine.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Prochaine Question (défaut): **PF_Q09**

Univers: Répondants qui travaillent actuellement à plus d'un emploi ou plus d'une entreprise.

PF_Q07M

INTERVIEWEUR : Les dates sont essentielles. Vous devez questionner davantage en utilisant les saisons, les événements spéciaux, etc. afin de déterminer le mois et l'année.

Au cours de quel mois et de quelle année avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise pour la dernière fois?

- <01> janvier
- <02> février
- <03> mars
- <04> avril
- <05> mai
- <06> juin
- <07> juillet
- <08> août
- <09> septembre
- <10> octobre
- <11> novembre
- <12> décembre
- <13> N'a jamais travaillé à un emploi ou à une entreprise passez à PF_Q23
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q07Y**

Univers: Répondants qui ne travaillent pas actuellement.

PF_Q07Y

Quelle année? [Min.: 1950 Max: 2003]

- <9998> Refus passez à PF_Q23
- <9999> Ne sait pas passez à PF_Q23

Prochaine Question (défaut): **PF_C08**

Univers: Répondants qui ne travaillent pas actuellement.

PF_E07YA

INTERVIEWEUR : Une réponse impossible a été inscrite. Le/la répondant(e) ne peut pas avoir travaillé pour la dernière fois à un emploi ou à une entreprise après le mois et l'année courant. Veuillez retourner et corriger le mois et/ou l'année.

Nota: Trigger hard edit if Q07Y = current year and Q07M>current month.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_E07Y

Page 30

INTERVIEWEUR: La réponse 2003 est inconsistante avec la réponse qu' il/elle n'a pas travaillé(e) au cours des 12 derniers mois. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota: Trigger hard edit if PF_Q02=2 AND System date - (PF_Q07Y, PF_Q07M, 01)<=365.

PF_C08

Si le répondant n'a pas travaillé au cours des cinq dernières années passez à PF_Q23 autrement passez à PF_R08.

- <1> PF_Q07Y<1997 passez à PF_Q23
- <2> Autrement passez à PF_R08

PF_R08

Pour répondre aux questions suivantes, tenez compte que de votre emploi actuel ou de votre dernier emploi, si vous êtes actuellement sans emploi.

INTERVIEWEUR: Appuyez sur <Enter> pour continuer

Prochaine Question (défaut): **PF_Q09**

Univers: Répondants qui travaillent actuellement ou qui ont travaillés à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_Q09

À cet emploi, quel est le nom de l'entreprise ou de l'employeur pour lequel vous ^travail1? (Le nom de l'entreprise, du ministère ou de l'organisme gouvernemental, etc.)

- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q10**

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^travail1 "travaillez" si PF_Q01=01 ou 02 ou si PF_Q03=01 (travail actuellement); Autrement utiliser pour fill ^travail1 "travailliez".

Univers: Répondants qui travaillent actuellement ou qui ont travaillés à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_Q10

De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service ^s'agir-il? (Veuillez donner une description détaillée. Par exemple, entreprise de la construction, industrie du bois de sciage, magasin de détail, hôtel ou restaurant.)

- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q11**

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^s'agir "s'agit" si PF_Q01=01 ou 02 ou si PF_Q03=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^s'agir "s'agissait".

Univers: Répondants qui travaillent actuellement ou qui ont travaillés à un certain moment au cours des 5 dernières années.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_Q11

Page 31

Quel genre de travail ^faire1-vous? (Veuillez donner une description détaillée. Par exemple, ouvrier(ère) de la construction, travailleur(euse) dans un parc à bois, réceptionniste d'hôtel, serveur(euse).)

- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PF_Q12

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^faire1 "faites" si PF_Q01=01 ou 02 ou si PF_Q03=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^faire1 "faisiez".

Univers: Répondants qui travaillent actuellement ou qui ont travaillés à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_Q12

Quelles ^être1 vos tâches ou fonctions les plus importantes? (Veuillez donner une description détaillée. Par exemple, couler du béton, poser des briques, faire le service dans un restaurant, vendre des cadeaux et des souvenirs.)

- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PF_Q13

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^être1 "sont" si PF_Q01=01 ou 02 ou si PF_Q03=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^être1 "étaient".

Univers: Répondants qui travaillent actuellement ou qui ont travaillés à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_Q13

À cet emploi, ^être2-vous...

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- <1> **Un(e) employé(e) payé(e)?**
- <2> **Un(e) travailleur(euse) à votre compte?** passez à PF_Q16
- <3> **Un(e) travailleur(euse) non payé(e) à la ferme de votre famille ou à l'entreprise de votre famille?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PF_Q14

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^être2 "êtes" si PF_Q01=01 ou 02 ou si PF_Q03=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^être2 "étiez".

Univers: Répondants qui travaillent actuellement ou qui ont travaillés à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_Q14

À cet emploi, ^surveiller1-vous directement le travail d'autres employ(e)s ?

- <1> Oui passez à PF_Q15
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PF_Q18M

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^surveiller1 "surveillez" si PF_Q01=01 ou 02 ou si PF_Q03=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^surveiller1 "surveilliez".

Univers: Répondants qui travaillent actuellement ou qui ont travaillés à un certain moment au cours des 5 dernières années et qui ne sont/n'étaient pas travailleur(euse) autonome.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003

Page 32

PF_Q15

Environ combien d'employé(e)s ^surveiller1-vous directement? [Min: 0 Max: 994]

- <998> Refus
- <999> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PF_Q18M

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^surveiller1 "surveillez" si PF_Q01=01 ou 02 ou si PF_Q03=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^surveiller1 "surveillez".

Univers: Répondants qui supervisent actuellement des employés ou qui supervisaient des employés à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_E15

INTERVIEWEUR : Le nombre d'employé(e)s doit être plus grand que (0). S.V.P. retournez et corrigez.

Nota: Trigger hard edit if PF_Q15=0.

PF_Q16

^Avoir1-vous une entreprise constituée en société?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas 0000:4000

Prochaine Question (défaut): PF_Q17

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^avoir1 "Avez" si PF_Q01=01 ou 02 ou si PF_Q03=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^avoir1 "Aviez".

Univers: Répondants qui sont travailleur autonome ou qui étaient travailleur autonome à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_Q17

Environ combien d'employé(e)s payé(e)s ^avoir1-vous, si vous en ^avoir1? [Min: 0 Max: 4000]

- <9998> Refus
- <9999> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PF_Q18M

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^avoir1 "avez" si PF_Q01=01 ou 02 ou si PF_Q03 = 01 actuellement); Autrement utiliser pour fill ^avoir1 "aviez".

Univers: Répondants qui sont travailleur autonome ou qui étaient travailleur autonome à un certain moment au cours des 5 dernières années.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_Q18M

Page 33

INTERVIEWEUR: Les dates sont essentielles. Vous devez questionner davantage en utilisant les saisons, les événements spéciaux, etc. afin de déterminer le mois et l'année.

Au cours de quel mois et de quelle année avez-vous commencé à travailler à cet emploi ou dans cette entreprise?

- <01> janvier
- <02> février
- <03> mars
- <04> avril
- <05> mai
- <06> juin
- <07> juillet
- <08> août
- <09> septembre
- <10> octobre
- <11> novembre
- <12> décembre
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q18Y**

Univers: Répondants qui travaillent actuellement ou qui ont travaillé à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_Q18Y

Quelle année? [Min: 1950 Max: 2003]

- <9998> Refus
- <9999> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q19**

Univers: Répondants qui travaillent actuellement ou qui ont travaillé à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_E18Y

INTERVIEWEUR: Une réponse impossible a été inscrite. Le/la répondant(e) ne peut pas avoir commencé à travailler à un emploi ou à une entreprise après le mois et l'année courant. Veuillez retourner et corriger le mois et/ou l'année.

Nota: Trigger hard edit if Q18Y = current year and Q18M>current month.

PF_C19

Si le répondant travail à un emploi ou une entreprise (y compris le travail autonome) ou s'il/si elle travaille à un emploi ou une entreprise et soins de la famille (y compris le travail autonome) ou s'il/si elle a travaillé(e) à un emploi ou à une entreprise au cours des 12 derniers mois passez à PF_Q20 Autrement passez à PF_Q23.

- <1> PF_Q01=01 ou PF_Q01=02 ou PF_Q02=01 passez à PF_Q20
- <2> Autrement passez à PF_Q23

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_Q20

Page 34

INTERVIEWEUR: Arrondir à l'heure près.

Combien d'heures par semaine ^travail1-vous habituellement à cet emploi ou dans cette entreprise? Tenez compte des heures supplémentaires habituelles. [Min: 0 Max: 168]

<998> Refus passez à PF_Q21

<999> Ne sait pas passez à PF_Q21

Prochaine Question (défaut): **PF_Q22**

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^travail1 "travaillez" si PF_Q01=01 ou 02 ou si PF_Q03 = 01 (travail actuellement); Autrement utiliser pour fill ^travail1 "travaillez".

Univers: Répondants qui ont travaillé au cours des 12 derniers mois ou qui travaillent actuellement.

PF_Q21

^Travail1-vous habituellement 30 heures ou plus par semaine ou moins de 30 heures par semaine à cet emploi ou dans cette entreprise?

<1> 30 heures ou plus par semaine

<2> Moins de 30 heures par semaine

<8> Refus

<9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q22**

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^travail1 "Travaillez" si PF_Q01=01 ou 02 ou si PF_Q03 = 01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^travail1 "Travaillez".

Univers: Répondants qui ont travaillé ou qui travaillent actuellement ou qui ont travaillé au cours des 12 derniers mois et qui n'ont pas indiqué le nombre d'heures travaillées à PF_Q20.

PF_Q22

INTERVIEWEUR: Arrondir à la semaine près.

Au cours des 12 derniers mois pendant combien de semaines avez-vous été sans emploi ou sans entreprise? Tenez compte de toutes absences non payées d'un emploi. [Min: 0 Max: 52]

<00> PF_C24

<98> Refus passez à PF_C24

<99> Ne sait pas passez à PF_C24

Prochaine Question (défaut): **PF_Q23**

Univers: Répondants qui ont travaillé au cours des 12 derniers mois ou qui travaillent actuellement.

PF_Q23

INTERVIEWEUR: Arrondir à la semaine près.

Au cours des 12 derniers mois lorsque vous étiez sans emploi ou sans entreprise, pendant combien de semaines, s'il y a lieu, cherchez-vous un emploi? [Min: 0 Max: 52]

<98> Refus

<99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_C24**

Univers: Répondants qui étaient sans emploi pour une période de temps au cours des 12 derniers mois.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_E23

Page 35

INTERVIEWEUR: Une réponse impossible a été inscrite. Le(la) répondant(e) ne peut avoir cherché pour un emploi pendant plus de semaines qu'il(elle) était sans emploi. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota: Trigger hard edit if PF_Q23>PF_Q22.

PF_C24

Si le répondant a un conjoint(e)/partenaire passez à PF_Q31 autrement passez à PF_END

- <1> ^spousehere=Oui passez à PF_Q31
- <2> Autrement passez à PF_END

PF_Q31

Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur votre conjoint(e) ou partenaire. À l'heure actuelle, quelle est la principale activité de votre conjoint(e) ou partenaire? Par exemple, travailler à un emploi ou à une entreprise, être à la recherche d'un emploi, s'occuper de sa famille ou une autre situation.

- <01> Travaille à un emploi ou à une entreprise (y compris le travail autonome) passez à PF_Q34
- <02> Travaille à un emploi ou à une entreprise et soins de la famille (y compris le travail autonome) passez à PF_Q34
- <03> Soins de la famille
- <04> En convalescence/en congé d'invalidité
- <05> À la recherche d'un emploi
- <06> Aller à l'école
- <07> À la retraite
- <08> Autre - précisez passez à PF_Q31
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q32**

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PF_S31

INTERVIEWEUR: Précisez.

Prochaine Question (défaut): **PF_Q32**

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire pour lequel l'activité principale est autre que celles indiquées à la question PF_Q31.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_Q32

Page 36

Peu importe le nombre d'heures travaillées, votre conjoint(e) ou partenaire a-t-il(elle) travaillé à un emploi ou à son compte au cours des 12 derniers mois?

- <1> Oui passez à PF_Q33
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q37M**

Univers: Répondants pour lesquels le/la conjoint(e) ou partenaire n'ont pas indiqué travaille actuellement ou travaille et soins de la famille comme activité principale à PF_Q31.

PF_Q33

Peu importe le nombre d'heures travaillées, travaille-t-il(elle) actuellement à un emploi ou à une entreprise?

- <1> Oui
- <2> Non passez à PF_Q37M
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q34**

Univers: Répondants pour lesquels le/la conjoint(e) ou partenaire a travaillé à un emploi ou une entreprise au cours des 12 derniers mois, mais n'ont pas indiqués travaille actuellement, travaille et soins de la famille comme activité principale à PF_Q31.

PF_Q34

Votre conjoint(e) ou partenaire travaille-t-il(elle) actuellement à plus d'un emploi ou à plus d'une entreprise?

- <1> Oui passez à PF_Q35
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_R38**

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui travaille actuellement.

PF_Q35

INTERVIEWEUR : Arrondir à l'heure près.

Combien d'heures par semaine votre conjoint(e) ou partenaire travaille-t-il(elle) habituellement à tous ses emplois et ses entreprises? Tenez compte des heures supplémentaires habituelles. [Min: 0 Max: 168]

- <998> Refus
- <999> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_R36**

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui travaille actuellement pour plus d'un emploi/entreprise.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_R36

Page 37

Pour répondre aux questions suivantes, tenez compte que de l'emploi où votre conjoint(e) ou partenaire travaille habituellement le plus d'heures par semaine.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Prochaine Question (défaut): **PF_Q39**

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui travaille actuellement pour plus d'un emploi/entreprise.

PF_Q37M

INTERVIEWEUR : Les dates sont essentielles. Vous devez questionner davantage en utilisant les saisons, les événements spéciaux, etc. afin de déterminer le mois et l'année.

Au cours de quel mois et de quelle année a-t-il(elle) travaillé à un emploi ou à une entreprise pour la dernière fois?

- <01> janvier
- <02> février
- <03> mars
- <04> avril
- <05> mai
- <06> juin
- <07> juillet
- <08> août
- <09> septembre
- <10> octobre
- <11> novembre
- <12> décembre
- <13> N'a jamais travaillé à un emploi ou à une entreprise passez à PF_Q53
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q37Y**

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui ne travaille pas actuellement.

PF_Q37Y

Quelle année? [Min.: 1950 Max: 2003]

- <9998> Refus passez à PF_Q53
- <9999> Ne sait pas passez à PF_Q53

Prochaine Question (défaut): **PF_C38**

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui ne travaille pas actuellement.

PF_E37YA

INTERVIEWEUR : Une réponse impossible a été inscrite. Le/la conjoint(e) ou partenaire ne peut pas avoir travaillé pour la dernière fois à un emploi ou à une entreprise après le mois et l'année courant. Veuillez retourner et corriger le mois et/ou l'année.

Nota: Trigger hard edit if Q37Y = current year and Q37M>current month.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_E37Y

Page 38

INTERVIEWEUR : La réponse 2003 est inconsistante avec la réponse qu' il/elle n'a pas travaillé(e) au cours des 12 derniers mois. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota: Trigger hard edit if PF_Q32=2 AND System date - (PF_Q37Y, PF_Q37M, 01)<=365.

PF_C38

Si le répondant n'a pas travaillé au cours des cinq dernières années passez à PF_Q53 autrement passez à PF_R38.

<1> PF_Q37Y<1997 passez à PF_Q53
<2> Autrement passez à PF_R38

PF_R38

Pour répondre aux questions suivantes, tenez compte que de l'emploi actuel de votre conjoint(e) ou partenaire ou de son dernier emploi, s'il(si elle) est actuellement sans emploi.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer

Prochaine Question (défaut): **PF_Q39**

Univers: Répondants qui travaillent actuellement ou qui ont travaillés à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_Q39

À cet emploi, quel est le nom de l'entreprise ou de l'employeur pour lequel il(elle) ^travail2? (Le nom de l'entreprise, du ministère ou de l'organisme gouvernemental, etc.)

<8> Refus
<9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q49**

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^travail2 "travaille" si PF_Q31=01 ou 02 ou si PF_Q33=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^travail2 "travaillait".

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui travaille actuellement ou qui a travaillé(e) à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_Q40

De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service ^s'agit-il? (Veuillez donner une description détaillée. Par exemple, entreprise de la construction, industrie du bois de sciage, magasin de détail, hôtel ou restaurant).

<8> Refus
<9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q41**

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^s'agit "s'agit" si PF_Q31=01 ou 02 ou si PF_Q33=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^s'agit "s'agissait".

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui travaille actuellement ou qui a travaillé(e) à un certain moment au cours des 5 dernières années.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_Q41

Page 39

Quel genre de travail ^faire2-il(elle)? (Veuillez donner une description détaillée. Par exemple, ouvrier(ère) de la construction, travailleur(euse) dans un parc à bois, réceptionniste d'hôtel, serveur(euse).)

- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PF_Q42

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^faire2 "fait" si PF_Q31=01 ou 02 ou si PF_Q33=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^faire2 "faisait".

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui travaille actuellement ou qui a travaillé(e) à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_Q42

Quelles ^être1 ses tâches ou fonctions les plus importantes? (Veuillez donner une description détaillée. Par exemple, couler du béton, poser des briques, faire le service dans un restaurant, vendre des cadeaux et des souvenirs.)

- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PF_Q43

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^être1 "sont" si PF_Q31=01 ou 02 ou si PF_Q33=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^être1 "étaient".

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui travaille actuellement ou qui a travaillé(e) à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_Q43

À cet emploi, ^être3-il(elle)...

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- <1> **Un(e) employé(e) payé(e)?**
- <2> **Un(e) travailleur(euse) à son compte?** passez à PF_Q46
- <3> **Un(e) travailleur(euse) non payé(e) à la ferme de sa famille ou à l'entreprise de la famille?**
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PF_Q44

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^être3 "est" si PF_Q31=01 ou 02 ou si PF_Q33=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^être3 "était".

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui travaille actuellement ou qui a travaillé(e) à un certain moment au cours des 5 dernières années.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_Q44

Page 40

À cet emploi, ^surveiller2-t-il(elle) directement le travail d'autres employé(e)s ?

- <1> Oui passez à PF_Q45
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas 000:994

Prochaine Question (défaut): PF_Q48M

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^surveiller2 "surveille" si PF_Q31=01 ou 02 ou si PF_Q33=01 (travail actuellement);
Autrement utiliser pour fill ^surveiller2 "surveillait".

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui travaille actuellement ou qui a travaillé(e) à un certain moment au cours des 5 dernières années et qui n'est/n'était pas travailleur(euse) autonome.

PF_Q45

Environ combien d'employé(e)s ^surveiller2-t-il(elle) directement? [Min: 0 Max: 994]

- <998> Refus
- <999> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PF_Q48M

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^surveiller2 "surveille" si PF_Q31=01 ou 02 ou si PF_Q33=01 (travail actuellement);
Autrement utiliser pour fill ^surveiller2 "surveillait".

Univers: Répondants pour lesquels le/la conjoint(e) ou partenaire supervise actuellement des employé(e)s ou supervisait des employé(e)s à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_E45

INTERVIEWEUR: Le nombre d'employé(e)s doit être plus grand que (0). S.V.P. retournez et corrigez.

Nota: Trigger hard edit if PF_Q45=0.

PF_Q46

^Avoir2-t-il(elle) une entreprise constituée en société?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PF_Q47

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^avoir2 "A" si PF_Q31=01 ou 02 ou si PF_Q33=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^avoir2 "Avait".

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui est travailleur(euse) autonome ou était travailleur(euse) autonome à un certain moment au cours des 5 dernières années.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_Q47

Page 41

Environ combien d'employé(e)s payé(e)s ^avoir2-t-il(elle), s'il(si elle) en ^avoir2? [Min: 0 Max: 4000]

<9998> Refus
<9999> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PF_Q48M

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^avoir2 "a" si PF_Q31=01 ou 02 ou si PF_Q33=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^avoir2 "avait".

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui est travailleur(euse) autonome ou était travailleur(euse) autonome à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_Q48M

INTERVIEWEUR : Les dates sont essentielles. Vous devez questionner davantage en utilisant les saisons, les événements spéciaux, etc. afin de déterminer le mois et l'année.

Au cours de quel mois et de quelle année a-t-il(elle) commencé à travailler à cet emploi ou dans cette entreprise?

<01> janvier
<02> février
<03> mars
<04> avril
<05> mai
<06> juin
<07> juillet
<08> août
<09> septembre
<10> octobre
<11> novembre
<12> décembre
<98> Refus
<99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): P_Q48Y

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui travaille actuellement ou qui a travaillé(e) à un certain moment au cours des 5 dernières années.

PF_Q48Y

Quelle année? [Min: 1950 Max: 2003]

<9998> Refus
<9999> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): PF_C49

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire qui travaille actuellement ou qui a travaillé(e) à un certain moment au cours des 5 dernières années.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_E48Y

Page 42

INTERVIEWEUR : Une réponse impossible a été inscrite. Le/la conjoint(e) ou partenaire ne peut pas avoir commencé à travailler à un emploi ou à une entreprise après le mois et l'année courant. Veuillez retourner et corriger le mois et/ou l'année.

Nota: Trigger hard edit if Q48Y = current year and Q48M>current month.

PF_C49

Si le/la conjoint(e) ou partenaire travaille à un emploi ou une entreprise (y compris le travail autonome) ou s'il/si elle travaille à un emploi ou une entreprise et soins de la famille (y compris le travail autonome) ou s'il/si elle a travaillé(e) à un emploi ou à une entreprise au cours des 12 derniers mois passez à PF_Q50. Autrement passez à PF_Q53.

- <1> PF_Q31=01 ou PF_Q31=02 ou PF_Q32=01 passez à PF_Q50
<2> Autrement passez à PF_Q53

PF_Q50

INTERVIEWEUR : Arrondir à l'heure près.
Combien d'heures par semaine ^travail2-t-il(elle) habituellement à cet emploi ou dans cette entreprise? Tenez compte des heures supplémentaires habituelles. [Min: 0 Max: 168]

<998> Refus passez à PF_Q51

<999> Ne sait pas passez à PF_Q51

Prochaine Question (défaut): **PF_Q52**

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^travail2 "travaille" si PF_Q31=01 ou 02 ou si PF_Q33=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^travail2 "travaillait".

Univers: Répondants qui ont un(e) conjointe(e) ou partenaire qui travaille actuellement ou qui a travaillé(e) au cours des 12 derniers mois.

PF_Q51

^Travail2-t-il(elle) habituellement 30 heures ou plus par semaine ou moins de 30 heures par semaine à cet emploi ou dans cette entreprise?

<1> 30 heures ou plus par semaine

<2> Moins de 30 heures par semaine

<8> Refus

<9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PF_Q52**

Nota: PROGRAMMEUR veuillez utiliser pour fill ^travail2 "Travaille" si PF_Q31=01 ou 02 ou si PF_Q33=01 (travaille actuellement); Autrement utiliser pour fill ^travail2 "Travaillait".

Univers: Répondants qui ont un(e) conjointe(e) ou partenaire qui travaille actuellement ou qui a travaillé(e) au cours des 12 derniers mois et qui n'ont pas mentionné le nombre d'heures travaillées à la question PF_Q50.

Module F
LA Situation vis-à-vis de l'activité

April 11, 2003
PF_Q52

Page 43

INTERVIEWEUR: Arrondir à la semaine près.
Au cours des 12 derniers mois, pendant combien de semaines a-t-il(elle) été sans emploi ou sans entreprise? Tenez compte de toutes absences non payées d'un emploi. [Min: 0 Max: 52]

<00> PF_END
<98> Refus passez à PF_END
<99> Ne sait pas 00:52 passez à PF_END
Prochaine Question (défaut): **PF_Q53**

Univers: Répondants pour lesquels le/la conjoint(e) ou partenaire ne travaillait pas au cours des 12 derniers mois.

PF_Q53

INTERVIEWEUR: Arrondir à la semaine près.
Au cours des 12 derniers mois lorsqu'il(elle) était sans emploi ou sans entreprise, pendant combien de semaines, s'il y a lieu, cherchait-il(elle) un emploi? [Min: 0 Max: 52]

<98> Refus
<99> Ne sait pas
Prochaine Question (défaut): **PF_END**

Univers: Répondants pour lesquels le/la conjoint(e) ou partenaire ne travaillait pas au cours des 12 derniers mois.

PF_E53

INTERVIEWEUR: Une réponse impossible a été inscrite. Le/la conjoint(e) ou partenaire ne peut avoir cherché pour un emploi pendant plus de semaines qu'il(elle) était sans emploi. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota: Trigger hard edit if PF_Q53>PF_Q52.

PF_END

HEURE(REAL);FIN SECTION SUR LA Situation vis-à-vis de l'activité

Nota: PROGRAMMEUR: Veuillez vous assurer que le module end soit afficher; mais non lu. Doit être couleur sapphire.

Module G
Revenu Familial

March 07, 2003

Page 44

PG_START

TIME (REAL); DÉBUT DE LA SECTIN SUR MODULE REVENU FAMILIAL

Nota: PROGRAMMEUR: Veuillez vous assurez que le module START soit afficher, mais non lu. Dois être couleur sapphire.

PG_R01

Les questions suivantes portent sur le revenu que vous avez reçu en 2002.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

PG_Q01A

En 2002, quel était votre revenu provenant des sources suivantes... vos salaires et traitements avant les déductions, y compris les primes, les pourboires et les commissions?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q01B

<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q01B

Prochaine Question (défaut): **PG_E01A**

Univers: Tous les répondants.

PG_E01A

INTERVIEWEUR : Le salaire du répondant est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.
J'aimerais confirmer que vous avez bien fait PG_Q01A en 2002.

Prochaine Question (défaut): **PG_Q01B**

Nota: Trigger soft edit if PG_Q01A >100,000

PG_Q01B

En 2002, quel était votre revenu provenant des sources suivantes...
le revenu NET d'un emploi autonome agricole ou non agricole (après les dépenses et avant les impôts)? [Min: -999994 Max: 999994]

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q01C

<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q01C

Prochaine Question (défaut): **PG_E01B**

Univers: Tous les répondants.

PG_E01B

INTERVIEWEUR : Le revenu NET du répondant provenant d'un emploi autonome agricole ou non agricole est moins ou plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que vous avez bien fait PG_Q01B en 2002 provenant d'un emploi autonome agricole ou non agricole.

Prochaine Question (défaut): **PG_Q01C**

Nota: Trigger soft edit if PG_Q01B < -5,000 or if PG_Q01B >150,000.

Module G
Revenu Familial

March 07, 2003

Page 45

PG_Q01C

En 2002, quel était votre revenu provenant des sources suivantes...

des Prestations d'assurance-emploi (avant les déductions)?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q01D
<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q01D
Prochaine Question (défaut): **PG_E01C**
Univers: Tous les répondants.

PG_E01C

INTERVIEWEUR : Le revenu du répondant provenant des Prestations d'assurance-emploi est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que vous avez bien reçu PG_Q01C en 2002 provenant des Prestations d'assurance-emploi.

Prochaine Question (défaut): **PG_Q01D**
Nota: Trigger soft edit if PG_Q01C >26,000.

PG_Q01D

En 2002, quel était votre revenu provenant des sources suivantes...

des Prestations fiscales canadiennes pour enfants et les prestations et crédits provinciaux ou territoriaux pour enfants (y compris les allocations familiales du Québec)?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q01E
<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q01E
Prochaine Question (défaut): **PG_E01D**
Univers: Tous les répondants

PG_E01D

INTERVIEWEUR : Le revenu du répondant provenant des Prestations fiscale canadiennes pour enfants et les prestations et crédits provinciaux ou territoriaux pour enfants est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que vous avez bien reçu PG_Q01D en 2002 provenant des Prestations fiscales canadiennes pour enfants et les prestations et crédits provinciaux ou territoriaux pour enfants.

Prochaine Question (défaut): **PG_Q01E**
Nota: Trigger soft edit if PG_Q01D >14,000 and ^province = Quebec or if PG_Q01D > 9,000 and ^province NE Quebec.

Module G
Revenu Familial

March 07, 2003
PG_Q01E

Page 46

En 2002, quel était votre revenu provenant des sources suivantes...

l'Assistance sociale et autres suppléments de revenu de source provinciale ou municipale?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q01F
<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q01F
Prochaine Question (défaut): **PG_E01E**
Univers: Tous les répondants.

PG_E01E

INTERVIEWEUR : Le revenu du répondant provenant de l'Assistance sociale et autres suppléments de revenu de source provinciale ou municipale est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que vous avez bien reçu PG_Q01E en 2002 provenant de l'Assistance sociale et autres suppléments de revenu de source provinciale ou municipale.

Prochaine Question (défaut): **PG_Q01F**
Nota: Trigger soft edit if PG_Q01E >30,000.

PG_Q01F

En 2002, quel était votre revenu provenant des sources suivantes...

pension alimentaire telle que la pension alimentaire, pour conjoint(e) ou enfant?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q01G
<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q01G
Prochaine Question (défaut): **PG_E01F**
Univers: Tous les répondants.

PG_E01F

INTERVIEWEUR : Le revenu du répondant provenant de la pension alimentaire est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que vous avez bien reçu PG_Q01F en 2002 provenant de la pension alimentaire.

Prochaine Question (défaut): **PG_Q01G**
Nota: Trigger soft edit if PG_Q01F >25,000.

PG_Q01G

En 2002, quel était votre revenu provenant des sources suivantes...

le crédit de la TPS ou TVH? (taxe sur les produits et services / taxe de vente harmonisée)

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q01H
<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q01H
Prochaine Question (défaut): **PG_E01G**
Univers: Tous les répondants.

Module G
Revenu Familial

March 07, 2003
PG_E01G

Page 47

INTERVIEWEUR : Le revenu du répondant provenant du crédit de la TPS et TVH est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que vous avez bien reçu PG_Q01G en 2002 provenant du crédit de la TPS ou TVH.

Prochaine Question (défaut): PG_Q01H

Nota: Trigger soft edit if PG_Q01G > 1,500.

PG_Q01H

En 2002, quel était votre revenu provenant des sources suivantes...

d'autres sources gouvernementales, telles que des prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, une pension de Sécurité de la vieillesse ou des indemnités pour accidents du travail?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q01I

<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q01I

Prochaine Question (défaut): PG_E01H

Univers: Tous les répondants.

PG_E01H

INTERVIEWEUR : Le revenu du répondant provenant d'autres sources gouvernementales est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que vous avez bien reçu PG_Q01H en 2002 provenant d'autres sources gouvernementales.

Prochaine Question (défaut): PG_Q01I

Nota: Trigger soft edit if PG_Q01H > 24,000.

PG_Q01I

En 2002, quel était votre revenu provenant des sources suivantes...

d'autres sources non gouvernementales, y compris les dividendes, les intérêts et autres revenus de placement, les régimes de pension privés, les FERR, les rentes, les bourses d'études et les revenus de location?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_C02

<9999999> Ne sait pas passez à PG_C02

Prochaine Question (défaut): PG_E01I

Univers: Tous les répondants.

Module G
Revenu Familial

March 07, 2003
PG_E011

Page 48

INTERVIEWEUR : Le revenu du répondant provenant de d'autres sources non gouvernementales est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que vous avez bien reçu PG_Q011 en 2002 provenant d'autres sources non gouvernementales.

Prochaine Question (défaut): PG_C02

Nota: Trigger soft edit if PG_Q011 >50,000.

PG_C02

Si le(la) répondant(e) a un(e) conjoint(e) ou un(e) partenaire, passez à la question PG_R02 autrement si le(la) répondant(e) n'a pas un(e) conjoint(e) ou un(e) partenaire, passez à PG_R04.

<1> ^spousehere=Oui passez à PG_R02

<2> Autrement passez à PG_R04

PG_R02

Les questions suivantes portent sur le revenu que votre conjoint(e) ou partenaire a reçu en 2002.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

PG_Q02A

En 2002, quel était le revenu de votre conjoint(e) ou partenaire provenant des sources suivantes... ses salaires et traitements avant les déductions, y compris les primes, les pourboires et les commissions?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q02B

<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q02B

Prochaine Question (défaut): PG_E02A

Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PG_E02A

INTERVIEWEUR : Le revenu déclaré est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que votre conjoint(e) ou partenaire a bien fait PG_Q02A en 2002.

Prochaine Question (défaut): PG_Q02B

Nota: Trigger soft edit if PG_Q02A >100,000.

Module G
Revenu Familial

March 07, 2003
PG_Q02B

Page 49

En 2002, quel était le revenu de votre conjoint(e) ou partenaire provenant des sources suivantes...
revenu NET d'un emploi autonome agricole ou non agricole (après les dépenses et avant les impôts)?
[Min: -9999994 Max: 9999994]

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q02C
<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q02C
Prochaine Question (défaut): **PG_E02B**
Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PG_E02B

INTERVIEWEUR : Le revenu NET provenant d'un emploi autonome agricole ou non agricole est moins ou plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que votre conjoint(e) ou partenaire a bien fait PG_Q02B en 2002 provenant d'un emploi autonome agricole ou non agricole.

Prochaine Question (défaut): **PG_Q02C**
Nota: Trigger soft edit if PG_Q02B <-5,000 or if PG_Q02B >150,000.

PG_Q02C

En 2002, quel était le revenu de votre conjoint(e) ou partenaire provenant des sources suivantes...
des Prestations d'assurance-emploi (avant les déductions)?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q02D
<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q02D
Prochaine Question (défaut): **PG_E02C**
Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PG_E02C

INTERVIEWEUR : Le revenu provenant des Prestations d'assurance-emploi est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que votre conjoint(e) ou partenaire a bien reçu PG_Q02C en 2002 provenant des Prestations d'assurance-emploi.

Prochaine Question (défaut): **PG_Q02D**
Nota: Trigger soft edit if PG_Q02C >26,000.

Module G
Revenu Familial

March 07, 2003
PG_Q02D

Page 50

En 2002, quel était le revenu de votre conjoint(e) ou partenaire provenant des sources suivantes...
des Prestations fiscales canadiennes pour enfants et les prestations et crédits provinciaux ou territoriaux pour enfants (y compris les allocations familiales du Québec)?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q02E
<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q02E
Prochaine Question (défaut): **PG_E02D**
Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PG_E02D

INTERVIEWEUR : Le revenu provenant des Prestations fiscale canadiennes pour enfants et les prestations et crédits provinciaux ou territoriaux pour enfants est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que votre conjoint(e) ou partenaire a bien reçu PG_Q02D en 2002 provenant des Prestations fiscales canadiennes pour enfants et les prestations et crédits provinciaux ou territoriaux pour enfants.

Prochaine Question (défaut): **PG_Q02E**
Nota: Trigger soft edit if PG_Q02D >14,000 and ^province = Quebec or if PG_Q02D >9,000 and ^province NE Quebec.

PG_Q02E

En 2002, quel était le revenu de votre conjoint(e) ou partenaire provenant des sources suivantes...
l'Assistance sociale et autres suppléments de revenu de source provinciale ou municipale?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q02F
<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q02F
Prochaine Question (défaut): **PG_E02E**
Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PG_E02E

INTERVIEWEUR : Le revenu provenant de l'Assistance sociale et autres suppléments de revenu de source provinciale ou municipale est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que votre conjoint(e) ou partenaire a bien reçu PG_Q02E en 2002 provenant de l'Assistance sociale et autres suppléments de revenu de source provinciale ou municipale.

Prochaine Question (défaut): **PG_Q02F**
Nota: Trigger soft edit if PG_Q02E >30,000.

Module G
Revenu Familial

March 07, 2003
PG_Q02F

Page 51

En 2002, quel était le revenu de votre conjoint(e) ou partenaire provenant des sources suivantes...

pension alimentaire telle que la pension alimentaire, pour conjoint(e) ou enfant?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q02G
<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q02G
Prochaine Question (défaut): **PG_E02F**
Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PG_E02F

INTERVIEWEUR : Le revenu provenant de la pension alimentaire est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que votre conjoint(e) ou partenaire a bien reçu PG_Q02F en 2002 provenant de la pension alimentaire.

Prochaine Question (défaut): **PG_Q02G**
Nota: Trigger soft edit if PG_Q02F >25,000.

PG_Q02G

En 2002, quel était le revenu de votre conjoint(e) ou partenaire provenant des sources suivantes...

le crédit de la TPS ou TVH? (taxe sur les produits et services / taxe de vente harmonisée)

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q02H
<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q02H
Prochaine Question (défaut): **PG_E02G**
Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PG_E02G

INTERVIEWEUR : Le revenu provenant du crédit de la TPS et TVH est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que votre conjoint(e) ou partenaire a bien reçu PG_Q02G en 2002 provenant du crédit de la TPS ou TVH.

Prochaine Question (défaut): **PG_Q02H**
Nota: Trigger soft edit if PG_Q02G >1,500.

Module G
Revenu Familial

March 07, 2003
PG_Q02H

Page 52

En 2002, quel était le revenu de votre conjoint(e) ou partenaire provenant des sources suivantes...
d'autres sources gouvernementales, telles que des prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, une pension de Sécurité de la vieillesse ou des indemnités pour accidents du travail?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_Q02I
<9999999> Ne sait pas passez à PG_Q02I
Prochaine Question (défaut): **PG_E02H**
Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PG_E02H

INTERVIEWEUR : Le revenu provenant d'autres sources gouvernementales est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que votre conjoint(e) ou partenaire a bien reçu PG_Q02H en 2002 provenant d'autres sources gouvernementales.

Prochaine Question (défaut): **PG_Q02I**
Nota: Trigger soft edit if PG_Q02H >25,000.

PG_Q02I

En 2002, quel était le revenu de votre conjoint(e) ou partenaire provenant des sources suivantes...
d'autres sources non gouvernementales, y compris les dividendes, les intérêts et autres revenus de placements, les régimes de pension privés, les FERR, les rentes, les bourses d'études et les revenus de location?

INTERVIEWEUR : Entrez 0 pour aucun revenu provenant de cette source.

<9999998> Refus passez à PG_R04
<9999999> Ne sait pas passez à PG_R04
Prochaine Question (défaut): **PG_E02I**
Univers: Répondants qui ont un(e) conjoint(e) ou partenaire.

PG_E02I

INTERVIEWEUR : Le revenu provenant de d'autres sources non gouvernementales est plus élevé qu'attendu, veuillez confirmer.

J'aimerais confirmer que votre conjoint(e) ou partenaire a bien reçu PG_Q02I en 2002 provenant d'autres sources non gouvernementales.

Prochaine Question (défaut): **PG_R04**
Nota: Trigger soft edit if PG_Q02I >50,000.

PG_R04

Les questions suivantes portent sur le revenu total reçu pour 2002 de tous les membres de la famille qui vivent habituellement dans votre ménage, ^autrefill.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Nota: PROGRAMMEUR: Veuillez utiliser pour fill ^autrefill "incluant vous-même et votre conjoint(e) ou partenaire" si ^spousehere = oui autrement remplacer fill ^otherfill par "en vous incluant".

Module G
Revenu Familial

March 07, 2003

Page 53

PG_Q04

Selon-vous, pour 2002, le revenu total, avant déductions, de tous les membres de la famille vivant dans votre ménage était..

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

<1> **Moins de 40 000 \$** passez à PG_Q05

<2> **40 000 \$ ou plus** passez à PG_Q06

<8> Refus passez à PG_END

<9> Ne sait pas passez à PG_END

Univers: Tous les répondants.

PG_Q05

Selon vous, était-il...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

<1> **De moins de 10,000 \$**

<2> **De 10 000 \$ à moins de 20 000 \$**

<3> **De 20 000 \$ à moins de 30 000 \$**

<4> **De 30 000 \$ à moins de 40 000 \$**

<8> Refus

<9> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PG_END**

Univers: Tous les répondants pour lequel le revenu familiale est moins de 40 000 \$.

PG_Q06

Selon vous, était-il...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

<01> **De 40 000 \$ à moins de 50 000 \$**

<02> **De 50 000 \$ à moins de 60 000 \$**

<03> **De 60 000 \$ à moins de 70 000 \$**

<04> **De 70 000 \$ à moins de 80 000 \$**

<05> **80 000 \$ ou plus**

<98> Refus

<99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **PG_END**

Univers: Tous les répondants pour lequel le revenu familial est de 40 000 \$ ou plus.

PG_END

TIME(REAL);STOP de Revenu familial

Nota: PROGRAMMEUR: Veuillez vous assurez que le module end soit afficher; mais non lu. Dois être couleur sapphire.